



Postcard Install Notice (residential)

Tarjeta postal de aviso de la instalación (residencial)

明信片安装通知 (住宅)

Thiệp Thông Báo Gắn Đồng Hồ Nước (cư dân)



City of Milpitas

Water Meter Upgrade Notice

Professional Meters Inc. (PMI), a contractor for the City of Milpitas, will be upgrading water meters in your area. **PMI will shut off water service to your property for about 30 minutes during installation.** You are not required to be present during meter replacement. PMI will need safe and unobstructed access to your meter. Typically located in the front of the property, please ensure your meter is not blocked by plants, equipment, or other materials.



If your water meter cannot be accessed without your assistance, or you have a special need for planned water disruption, please call 1-800-331-4223 (toll free).

**PMI will be in your area over the next two weeks upgrading meters from:
8 AM to 4:30 PM Monday - Friday**

PMI va a estar en su área durante las próximas dos semanas para actualizar los medidores de: 8 AM a 4:30 PM, de lunes a viernes

在接下来的两周内，PMI将在您所在的地区进行水表升级：
上午 8 时至下午 4 时 30 分，周一至周五

PMI sẽ đến khu vực của quý vị trong hai tuần tới để nâng cấp các đồng hồ nước từ:
8 giờ sáng đến 4 giờ 30 chiều Thứ Hai - Thứ Sáu



Impacts to You: Customers do not need to be present for the meter replacement. PMI will knock on your door prior to starting the work to inform occupants of imminent water disruption and then shut off your water for up to thirty minutes during the installation.

Cómo le puede afectar: No es necesario que los usuarios estén presentes durante la instalación. Antes de hacer las obras, PMI tocará a la puerta para avisar a los usuarios de la interrupción del servicio. En la mayoría de los casos, la instalación se puede completar en 30 minutos.

对您的影响: 更换水表不需要用户在场。在开始工作之前，PMI会敲门，通知居住者供水即将中断。大多数安装大约需要30分钟。

Ảnh Hưởng tới Quý Vị: Khách hàng không cần phải có mặt khi thay đồng hồ nước. PMI sẽ gõ cửa trước khi bắt đầu làm việc để thông báo cho cư dân sắp bị cắt nước. Đa số đồng hồ sẽ được gắn xong trong khoảng 30 phút.



For more information please visit:

Para más información, visite:

欲了解更多信息，请访问：

Để biết thêm thông tin, xin ghé vào:



www.milpitaswatermeter.org



Water Meter Access: PMI will need safe and unobstructed access to your meter. Typically located in the front of the property, please ensure your meter is not blocked by plants, equipment, or other materials.

Acceso a los medidores de agua: PMI necesita tener acceso a los medidores de forma segura y sin restricciones. Normalmente, se ubican en la parte anterior de la propiedad. Por favor, compruebe que el acceso al medidor no esté bloqueado por plantas, equipo u otros materiales.

到达水表: PMI将需要安全无阻地到达水表。通常，水表位于物业的前面，请确保您的水表没有被植物、设备或其他材料阻塞。

Đến Nơi Gắn Đồng Hồ Nước: PMI cần đến được nơi gắn đồng hồ nước an toàn và không có vật cản. Bình thường, đồng hồ nước ở phía trước tòa nhà, xin vui lòng kiểm tra để biết đồng hồ nước không bị cây cối, thiết bị hay các vật liệu khác cản trở.



Postcard Appointment Notice (commercial)

Tarjeta postal de aviso para programar cita (comercial)

明信片预约通知书 (商业)

Thiệp Thông Báo Giờ Hẹn (thương mại)



City of Milpitas

Water Meter Appointment Notice

Professional Meters Inc. (PMI), a contractor for the City of Milpitas, will be upgrading water meters in your area. **PMI will need to schedule an appointment with you to shut off water service during installation.** Most meter replacements take about 30 minutes and do not require building occupants to be present. PMI will need safe and unobstructed access to your meter. Please ensure your meter is not blocked by plants, equipment, or other materials.



Please call 1-855-229-5562 (toll free) to schedule an appointment to replace your water meter.

**PMI will be in your area over the next two weeks upgrading meters from:
8 AM to 4:30 PM Monday - Friday**

PMI va a estar en su área durante las próximas dos semanas para actualizar los medidores de: 8 AM a 4:30 PM, de lunes a viernes

在接下来的两周内，PMI将在您所在的地区进行水表升级：

上午 8 时至下午 4 时 30 分，周一至周五

PMI sẽ đến khu vực của quý vị trong hai tuần tới để nâng cấp các đồng hồ nước từ:

8 giờ sáng đến 4 giờ 30 chiều Thứ Hai - Thứ Sáu



Impacts to You: Commercial and non-residential customers need to schedule an appointment. Call 1-855-229-5562 to schedule an appointment. On the day of installation, PMI will inform occupants of imminent water disruption. Most installations take about 30 minutes. Larger water lines may take up to a few hours.

Cómo le puede afectar: Los usuarios de zonas comerciales y no residenciales necesitan hacer cita. Llame al 1-855-229-5562 para programar su cita. El día de la instalación, PMI informará a los ocupantes de la interrupción inminente del suministro de agua. En la mayoría de los casos, la instalación se puede completar en 30 minutos. Es posible que tarden varias horas si las tuberías son más largas.

对您影响: 商业和非住宅用户都需要进行预约。致电 1-855-229-5562 进行预约。在安装当天，PMI 将通知居住者即将发生供水中断。大多数安装大约需要 30 分钟。较大的输水管道最多可能需要几个小时。

Ảnh Hưởng tới Quý Vị: Khách hàng thương mại và khách hàng không phải cư dân cần lấy hẹn. Xin gọi 1-855-229-5562 để lấy hẹn. Vào ngày gắn đồng hồ, PMI sẽ thông báo cho những người bị ảnh hưởng sắp bị cắt nước. Đa số đồng hồ sẽ được gắn xong trong khoảng 30 phút. Những đường ống nước lớn hơn thường mất vài giờ.



For more information please visit:

Para más información, visite:

欲了解更多信息，请访问：

Để biết thêm thông tin, xin ghé vào:



www.milpitaswatermeter.org



Water Meter Access: PMI will need safe and unobstructed access to your meter. Typically located in the front of the property, please ensure your meter is not blocked by plants, equipment, or other materials.

Acceso a los medidores de agua: PMI necesita tener acceso a los medidores de forma segura y sin restricciones. Normalmente, se ubican en la parte anterior de la propiedad. Por favor, compruebe que el acceso al medidor no esté bloqueado por plantas, equipo u otros materiales.

到达水表: PMI 将需要安全无阻地到达水表。通常，水表位于物业的前面，请确保您的水表没有被植物、设备或其他材料阻塞。

Đến Nơi Gắn Đồng Hồ Nước: PMI cần đến được nơi gắn đồng hồ nước an toàn và không có vật cản. Bình thường, đồng hồ nước ở phía trước tòa nhà, xin vui lòng kiểm tra để biết đồng hồ nước không bị cây cối, thiết bị hay các vật liệu khác cản trở.